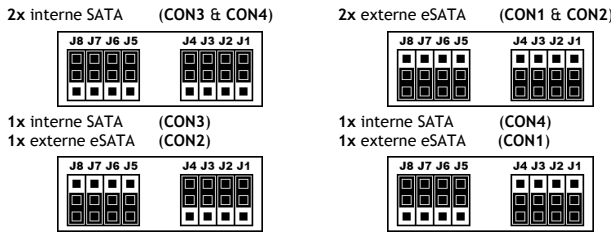


Conceptronic CSATA600EXI

1. Poorten selecteren

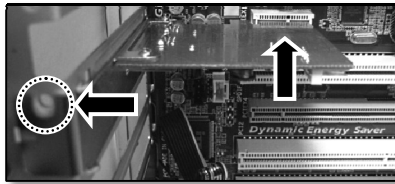
De CSATA600EXI PCI Express kaart is uitgerust met 2 interne SATA poorten en 2 externe eSATA poorten. De eSATA poorten (gemarkeerd als CON1 & CON2 op de kaart) en de interne SATA poorten (gemarkeerd als CON3 & CON4 op de kaart) kunnen niet gelijktijdig gebruikt worden. Op de kaart kunt u aangeven welke poorten u wilt gebruiken door het instellen van de jumpers J1 - J8:



2. Installatie en gebruik

- Schakel uw computer uit en verwijder het netsnoer.
- Open de zijkant van de computerbehuizing.
- Verwijder aan de achterkant van de computerbehuizing het beschermplaatje van een ongebruikte PCI Express sleuf.

- Plaats de PCI Express kaart stevig in de lege PCI Express (x1) sleuf.
- Schroef de PCI Express kaart vast aan de computerbehuizing (schroef niet meegeleverd).
- Sluit de computerbehuizing.
- Sluit het netsnoer aan op de computer en schakel de computer in.



De CSATA600EXI PCI Express kaart wordt automatisch herkend en geïnstalleerd door de computer. Installatie van stuurprogramma's is niet nodig.

**NB:** Als u gebruik maakt van Windows XP zal de installatie van een stuurprogramma benodigd zijn. Dit stuurprogramma kunt u downloaden door te zoeken naar "CSATA600EXI" in de download sectie van de Conceptronic website: <http://www.conceptronic.net/support/>

Veel plezier met de Conceptronic SATA kaart!

Multi Language Quick Guide

PCI Express Card SATA 600

CSATA600EXI



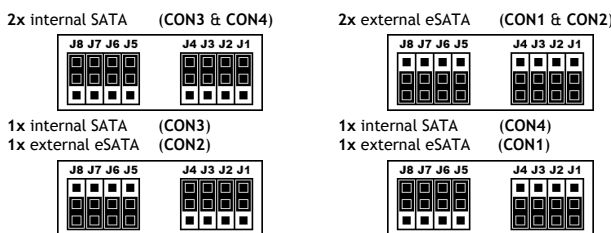
ConnectivityCollection

C05-150

Conceptronic CSATA600EXI

1. Choosing your ports

The CSATA600EXI PCI Express SATA Card is equipped with 2 internal SATA connectors and 2 external eSATA connectors. The eSATA connectors (marked as CON1 & CON2) and the internal SATA connectors (marked as CON3 & CON4) cannot be used at the same time. You can adjust which port you want to use by setting the jumpers J1 - J8 on the board:

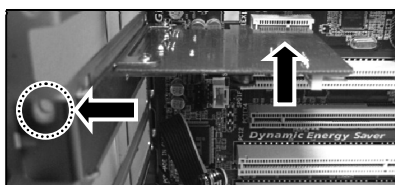


2. Installation & usage

- Turn off your computer and disconnect the power cable.
- Open the computer case on one side.
- Remove a blank PCI Express panel from the back side of your computer case.

- Insert the PCI Express card firmly into a free PCI Express (x1) slot.
- Fasten the PCI Express card with a screw (not included).
- Close the computer case.

- Connect the power cable to the computer case and turn on your computer.



The computer will automatically recognize and install the CSATA600EXI PCI Express Card. No driver installation is required.

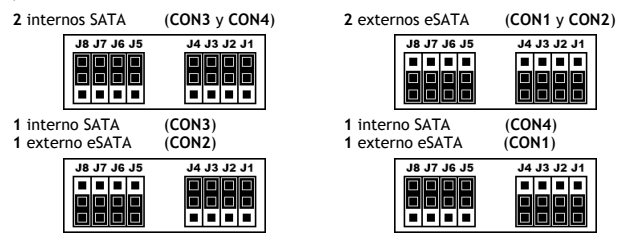
**Note:** If you are using Windows XP, a driver is required to use the CSATA600EXI PCI Express card. You can download the Windows XP driver by searching for "CSATA600EXI" at the download section of the Conceptronic website: <http://www.conceptronic.net/support/>

Enjoy the use of the Conceptronic SATA card!

Conceptronic CSATA600EXI

1. Escoger los puertos

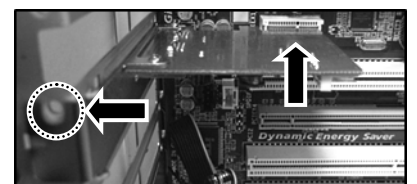
La tarjeta PCI Express CSATA600EXI dispone de 2 conectores SATA internos y 2 conectores eSATA externos. Los conectores eSATA (marcados como CON1 y CON2) y los conectores SATA internos (marcados como CON3 y CON4) no pueden ser utilizados al mismo tiempo. Puede determinar qué puertos desea utilizar colocando de una u otra forma los puentes J1 a J8 en la placa:



2. Instalación y utilización

- Apague el ordenador y desconecte el cable de alimentación.
- Quite la carcasa del ordenador.
- Retire una de las tiras metálicas de una ranura PCI Express libre en la parte trasera de su ordenador.

- Introduzca firmemente la tarjeta PCI Express en una ranura PCI Express libre.
- Fije la tarjeta PCI Express con un tornillo (no incluido).
- Cierre la carcasa del ordenador.
- Vuelva a conectar el cable de alimentación al ordenador y enciéndalo.



El ordenador detectará e instalará automáticamente la tarjeta PCI Express CSATA600EXI. No se necesita instalar ningún driver.

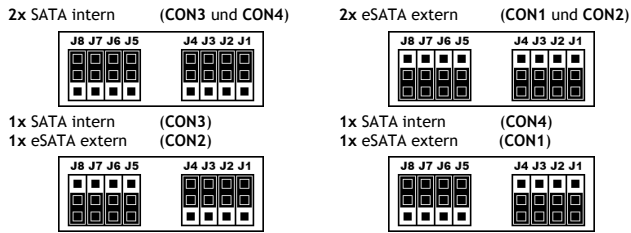
**Nota:** Si usted utiliza Windows XP, si necesitará un driver para utilizar la tarjeta PCI Express CSATA600EXI. Puede descargarse el driver para Windows XP buscando "CSATA600EXI" en la sección de descargas de la página web de Conceptronic: <http://www.conceptronic.net/support/>

¡Disfrute del uso de su tarjeta SATA de Conceptronic!

## Conceptronic CSATA600EXI

## 1. Portauswahl

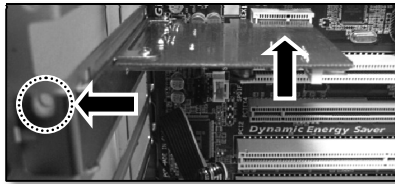
Die CSATA600EXI PCI-Express-SATA-Karte verfügt über zwei interne SATA-Anschlüsse und 2 externe eSATA-Anschlüsse. Die eSATA-Anschlüsse (als CON1 und CON2 gekennzeichnet) und die internen SATA-Anschlüsse (als CON3 und CON4 gekennzeichnet) können nicht gleichzeitig verwendet werden. Sie können durch Einstellen der Jumper J1 bis J8 auf der Platine auswählen, welchen Port Sie verwenden möchten:



## 2. Installation &amp; Verwendung

- Schalten Sie Ihren Computer aus und trennen Sie das Stromkabel von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie das Computergehäuse auf einer Seite.
- Entfernen Sie eine PCI-Express-Abdeckung von der Rückseite des Computergehäuses.

- Stecken Sie die PCI-Express-Karte so in einen freien PCI-Express (x1)-Steckplatz, dass sie fest sitzt.
- Befestigen Sie die PCI-Express-Karte mit einer Schraube (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schließen Sie das Computergehäuse.



- Schließen Sie das Stromkabel am Computergehäuse an und schalten Sie den Computer ein. Der Computer erkennt und installiert die CSATA600EXI PCI-Express-Karte automatisch. Keine Treiberinstallation erforderlich.

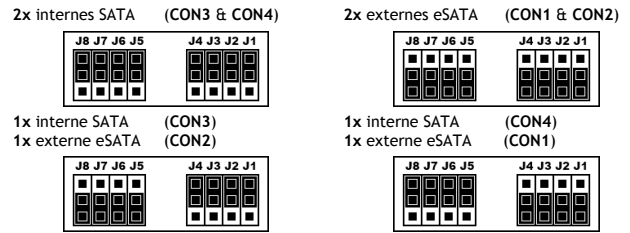
**Hinweis:** Bei Verwendung der CSATA600EXI PCI-Express-Karte auf Windows XP ist ein Treiber erforderlich. Sie können den Treiber für Windows XP herunterladen, indem Sie im Download-Bereich auf der Conceptronic-Webseite nach „CSATA600EXI“ suchen: <http://www.conceptronic.net/support/>

*Viel Spaß mit Ihrer Conceptronic SATA-Karte!*

## Conceptronic CSATA600EXI

## 1. Choisissez vos ports

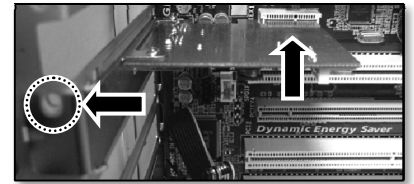
La Carte SATA PCI Express CSATA600EXI est équipée de 2 connecteurs internes SATA et de 2 connecteurs externes eSATA. Les connecteurs eSATA (notés CON1 & CON2) et les connecteurs internes SATA (notés CON3 & CON4) ne peuvent pas être utilisés en même temps. Vous pouvez paramétrer le port que vous voulez utiliser en configurant les cavaliers J1 - J8 sur le tableau :



## 2. Installation et Utilisation

- Éteignez votre ordinateur et débranchez le câble électrique.
- Ouvrez un côté du boîtier.
- Ôtez un panneau blanc PCI Express de l'arrière de votre boîtier.

- Insérez fermement la carte PCI Express dans une encoche PCI Express (x1) libre.
- Fixez la carte PCI Express avec une vis (non incluse).
- Fermez le boîtier.
- Branchez le câble électrique sur le boîtier et allumez votre ordinateur.



L'ordinateur reconnaîtra et installera automatiquement la Carte PCI Express CSATA600EXI. Il n'est pas nécessaire d'installer un quelconque driver.

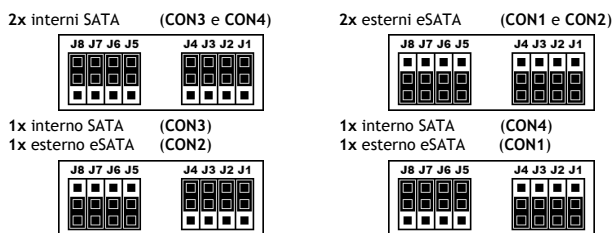
**Remarque :** Si votre ordinateur fonctionne sous Windows XP, un driver est nécessaire pour utiliser la carte PCI Express CSATA600EXI. Vous pouvez télécharger le driver Windows XP en cherchant « CSATA600EXI » dans la section de téléchargement du site internet de Conceptronic : <http://www.conceptronic.net/support/>

*Amusez-vous bien avec votre carte SATA de Conceptronic!*

## Conceptronic CSATA600EXI

## 1. Scegliere le porte

La scheda PCI Express CSATA600EXI è munita di 2 connettori SATA interni e 2 connettori eSATA esterni. I connettori eSATA (contrassegnati come CON1 e CON2) e i connettori interni SATA (contrassegnati come CON3 e CON4) non possono essere usati al contempo. Potete determinare che porte volete usare sistemando in un modo o nell'altro i jumpers J1 - J8 nella scheda:

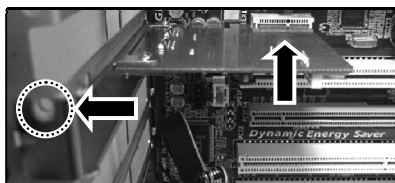


## 2. Installazione ed utilizzo

- Spegnete il computer e scollegate il cavo di alimentazione.
- Togliete il case al computer.
- Rimuovete una delle strisce metalliche di una slot PCI Express libera, sul retro del case del computer.

- Inserite saldamente la scheda PCI Express in una slot PCI Express libera.
- Fissate la scheda PCI Express con una vite (non inclusa).
- Richiudete il case del computer.

- Collegate il cavo di alimentazione al computer e accendetelo.



Il computer riconoscerà automaticamente e installerà la scheda PCI Express CSATA600EXI. Non è richiesta nessuna installazione di driver.

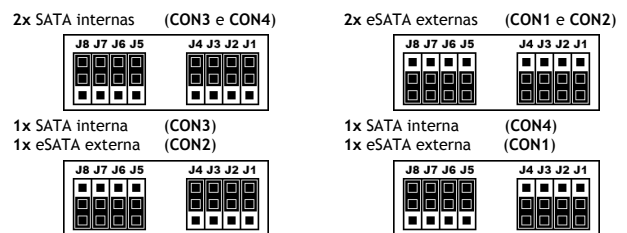
**Nota:** Se state usando Windows XP, sarà necessario un driver per usare la scheda PCI Express CSATA600EXI. Potete scaricare il driver Windows XP cercando la sigla "CSATA600EXI" nella sezione download del sito di Conceptronic: <http://www.conceptronic.net/support/>

*Godetevi l'uso della scheda SATA di Conceptronic!*

## Conceptronic CSATA600EXI

## 1. Escolher as suas portas

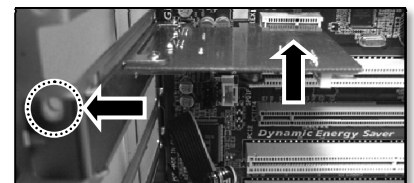
A Placa PCI Express SATA CSATA600EXI está equipada com 2 ligações SATA internas e 2 ligações eSATA externas. As ligações eSATA (marcadas como CON1 e CON2) e as ligações SATA internas (marcadas como CON3 e CON4) não podem ser usadas ao mesmo tempo. Pode definir que porta quer usar configurando os jumpers J1 - J8 no quadro:



## 2. Instalação e utilização

- Desligue o seu computador e retire o cabo de alimentação.
- Abra a caixa do computador de um dos lados.
- Retire um painel PCI Express vazio da parte de trás da caixa do seu computador.

- Insira a placa PCI Express firmemente numa ranhura PCI Express (x1) disponível.
- Aperte a placa PCI Express com um parafuso (não incluído).
- Feche a caixa do computador.
- Ligue o cabo de alimentação à caixa do computador e ligue-o.



O computador irá reconhecer e instalar automaticamente a Placa PCI Express CSATA600EXI. Não é necessário instalar qualquer controlador.

**Nota:** Se estiver a usar o Windows XP, é necessário um controlador para usar a placa PCI Express CSATA600EXI. Pode fazer o download do controlador para o Windows XP pesquisando "CSATA600EXI" na secção de downloads do site da Conceptronic: <http://www.conceptronic.net/support/>

*Aproveite bem a sua placa SATA da Conceptronic!*